

06-06-2002



P/16-320

PATENTS RECORDATION

102113250

EET

To the Assistant Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Kiyotomi OGAWA

5-29-02

Type of Entity: Individual

Additional names(s) of conveying party(ies) attached? No

2. Name and Address of receiving party(ies):

Olympus Optical Co., Ltd.  
43-2, Hatagaya 2-chome, Shibuya-ku  
Tokyo, Japan

Type of Entity: Corporation of Japan

Additional name(s) &amp; address(es) attached? No

1046 U.S. PTO  
10/158235

05/29/02

3. Nature of Conveyance:

Assignment

Execution Date: May 20, 2002

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: May 20, 2002

10,158,235

A. Application No.(s)

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? No

5. Name and address of party to whom  
correspondence concerning document should  
be mailed:OSTROLENK, FABER, GERB & SOFFEN, LLP  
1180 Avenue of the Americas  
New York, New York 10036-8403

6. Total number of documents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$ 40.00

Enclosed as part of Check No. 9561

In the event the actual fee is greater than the payment submitted or is  
inadvertently not enclosed or if any additional fee due is not paid, the  
Patent and Trademark Office is authorized to charge the underpayment  
to Deposit Account No. 15-0700.

DO NOT USE THIS SPACE

8. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached  
copy is a true copy of the original document.

Max Moskowitz

Name of Person Signing

Signature

May 29, 2002

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 2

06/04/2002 HANDED 00000003 10158235

02 10:581

40.00 OP

00566677.1

PATENT  
REEL: 012949 FRAME: 0585

WHEREAS, I (We), Kiyotomi OGAWA  
as assignor(s), have invented certain improvements in  
MEASURING ENDOSCOPE APPARATUS

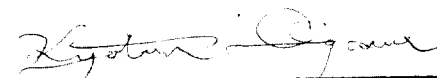
for  
which an application for United States Letters Patent has been executed by me (us) of even  
date herewith; and

WHEREAS, Olympus Optical Co., Ltd.  
43-2, Hatagaya 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan

as assignee, is desirous of acquiring all right, title and interest in and to said invention  
and any Patent that may be granted therefor.

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other good and valuable  
consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I (We), as assignor(s), hereby  
sell, assign and set over to said assignee the entire right, title and interest for the  
United States and all other countries in and to said invention and the aforesaid application  
for Patent, all original, divisional, continuation, substitute or reissue applications and  
patents applied for or granted therefor in the United States and all other countries,  
including all rights of priority from the filing of said application, and all rights for past  
infringement, and the Commissioner of Patents and Trademarks is hereby authorized and  
requested to issue all patents on said inventions or resulting therefrom to said assignee  
herein, as assignee of the entire interest therein; and the undersigned for myself  
(ourselves) and my (our) legal representatives, heirs and assigns do hereby agree and  
covenant without further remuneration, to execute and deliver all divisional, continuation,  
reissue and other applications for Patent on said inventions and all assignments thereof to  
said assignee or its assigns, to communicate to said assignee or its representatives all  
facts known to the undersigned respecting said inventions, whenever requested, to testify in  
any interferences or other legal proceedings in which any of said applications or patents may  
become involved, to sign all lawful papers, make all rightful oaths, and to do generally  
everything necessary to assist assignee, its successors, assigns and nominees to obtain  
patent protection for said invention in the United States and all other countries, the  
expenses incident to said applications to be borne and paid by said assignee.

Date: May 20, 2002 Kiyotomi OGAWA



Date: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

LEGALIZATION RECOMMENDED